

Uznesenie
z 4. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kolárove dňa 28.03.2011

č. 67/2011

uznesenie

ku kontrole plnenia uznesení z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Kontrolu plnenia uznesení z predchádzajúceho zasadnutia MsZ
2. Vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

č. 68/2011

uznesenie

k Informatívnej správe OO PZ SR Kolárovo o stave a vývoji kriminality na území mesta
Kolárovo za rok 2010

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Informatívnu správu OO PZ SR Kolárovo o stave a vývoji kriminality na území mesta
Kolárovo za rok 2010

č. 69/2011

uznesenie

k Správe o činnosti Mestskej polície Kolárovo za r. 2010

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Správu náčelníka MsP o činnosti Mestskej polície Kolárovo za r. 2010

č. 70/2011

uznesenie

k návrhu rozpočtu škôl a školských zariadení s právnou subjektivitou na rok 2011

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

- 1) Úpravu limitu výdavkov základných škôl podľa predloženého návrhu a vytvorenie 5 %-nej rezervy z ich upraveného limitu výdavkov nasledovne :

a) Základná škola J.Á. Komenského, Rábska 14, Kolárovo	
schválený limit výdavkov v €, kód 111 :	302 326
úprava limitu v €, kód 111:	5 905
upravený limit výdavkov v €, kód 111 :	308 231
z toho : vytvorenie 5 %-nej rezervy v € :	- 15411
účelová dotácia v €: kód 41	
dopravné:	2 046
na OBP a PPO:	475
tepelná energia na r. 2011	10.000

b) Základná škola M. Korvína, Školská 6, Kolárovo	
schválený limit výdavkov v €, kód 111 :	426 589
úprava limitu v €, kód 111:	7 151
upravený limit výdavkov v €, kód 111 :	433 740
z toho : vytvorenie 5 %-nej rezervy v € :	- 21 687
účelová dotácia v €: kód 41	
dopravné:	2 067
na OBP a PPO:	475
doučtovanie za tepelnú energiu za r. 2010	5 912
c) Základná škola F. Rákócziho II, V.Palkovicha 3, Kolárovo	
schválený limit výdavkov v €, kód 111 :	371 469
úprava limitu v €, kód 111:	-26 646
upravený limit výdavkov v €, kód 111 :	344 823
z toho : vytvorenie 5 %-nej rezervy v € :	- 17241
účelová dotácia v €: kód 41	
dopravné:	1 766
na OBP a PPO:	475
2) Úpravu limitu výdavkov školských klubov detí pri základných školách nasledovne :	
Schválený limit školských klubov v €, kód 41:	148 500
úprava limitu školských klubov v €. kód 41	20201
upravený limit školských klubov v €, kód 41:	163701
3) Upravený limit výdavkov školských klubov detí pri základných školách podľa predloženého návrhu nasledovne :	
a) Školský klub detí, Rábska 14, Kolárovo	
upravený limit výdavkov v €, kód 41 :	42370
b) Školský klub detí, Školská 6, Kolárovo	
upravený limit výdavkov v €, kód 41 :	76553
c) Školský klub detí, V.Palkovicha 3, Kolárovo	
upravený limit výdavkov v €, kód 41 :	44778
4) Rozpočet školských zariadení s právnou subjektivitou podľa predloženého návrhu s vytvorením 5 %-nej rezervy ich schváleného rozpočtu nasledovne :	
a) Materská škola s VJM, Brnenské námestie 16, Kolárovo	
schválený limit výdavkov v €, kód 41 :	107 500
úprava limitu v €, kód 41:	15 924
upravený limit výdavkov v €, kód 41, vrátane dopravného:	123 424
z toho : vytvorenie 5 %-nej rezervy v € :	-6 171
účelová dotácia v €: kód 41	
na OBP a PPO vrátane ŠJ pri MŠ:	475
b) Školská kuchyňa a jedáleň, Brnenské nám. 16, Kolárovo	
schválený limit výdavkov v €, kód 41 :	18000
úprava limitu v €, kód 41:	2 613

upravený limit výdavkov v €, kód 41 :	20 613
z toho : vytvorenie 5 %-nej rezervy v € :	1 031

c) Základná umelecká škola, Kostolné nám. 10, Kolárovo	
schválený limit výdavkov v €, kód 41 :	120 500
úprava limitu v €, kód 41:	18 500
upravený limit výdavkov v €, kód 41 :	139 000
z toho : vytvorenie 5 %-nej rezervy v € :	-6 950
účelová dotácia v €: kód 41	
na OBP a PPO:	475
doúčtovanie za plyn	907

B./ ukladá

1. riaditeľom základných škôl každoročne zohľadniť alikvotne výdavky základnej školy pripadajúce na školské kluby detí v rozpočte a v účtovníctve v oblasti školského klubu detí pri základnej škole.
2. riaditeľom škôl a školských zariadení všetky preplatky za r. 2010 týkajúce sa vyúčtovania energií poukázať na účet mesta
3. riaditeľke MŠ a ŠJ Brnenské nám. ako i MsÚ vypracovať internú smernicu na členenie výdavkov medzi ŠJ a MŠ a v zmysle nej postupovať
4. riaditeľom ZŠ Školská, Rábska doúčtovanie za tepelnú energiu za r. 2010 rozložiť v alikvotnej výške medzi ŠKD a ZŠ
5. MsÚ vrátiť preplatok za plyn v čiastke 297,-€ na účet Základnej umeleckej školy v Kolárove
6. riaditeľovi KolByt s.r.o. Kolárovo predložiť prehľad o spotrebe tepelnej energie na všetkých objektoch vo vlastníctve Mesta Kolárovo za roky 2008,2009 a 2010

Zodpovedný: Ing. Dévai Alexander
Termín: májové zasadnutie MsZ

č. 71/2011
uznesenie

k úprave rozpočtu škôl a školských zariadení mimo zriaďovacej právomoci Mesta Kolárovo na r. 2011

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1) Úpravu rozpočtových výdavkov pre Cirkevné školské zariadenia nasledovne :

Schválený rozpočet v €, kód 41:	10 700
úprava rozpočtu v €, kód 41:	7 308
upravený rozpočet v €, kód 41:	18 008

v tom:

- a) Upravený rozpočet pre Školskú jedáleň ako súčasť Cirkevného gymnázia Panny Márie s vyuč.jaz.mad'. –Nagyboldogasszony Magyar Tannyelvű Egyházi Gimnázium za stravovanie detí
-upravený rozpočet v €, kód 41 : 9 110
- b) Upravený rozpočet pre Školský klub detí ako súčasť Cirkevnej ZŠ s MŠ Panny Márie s VJM – Nagyboldogasszony Egyházi Alapiskola és Óvoda, Brnenské nám. 15, Kolárovo
-upravený rozpočet v €, kód 41 : 8 898

č. 72/2011
uznesenie

k úprave rozpočtu škôl a školských zariadení bez právnej subjektivity na rok 2011

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1) Úpravu rozpočtu školských zariadení bez právnej subjektivity podľa predloženého návrhu s vytvorením 5 %-nej rezervy ich schváleného rozpočtu nasledovne :

a) Materská škola Lesná 8 a Materská škola Lesná 10

schválený rozpočet v €, kód 41 :	213 000
úprava rozpočtu v €, kód 41:	30 409
upravený rozpočet v €, kód 41 vrátane dopravného:	243 409
z toho : vytvorenie 5 %-nej rezervy v € :	- 12 170

účelová dotácia v €: kód 41

na OBP a PPO (2*475 €):	950
na osobné ochranné pomôcky pre MŠ Lesná 8	100

b) Školské jedálne bez PS

schválený rozpočet v €, kód 41 :	145 600
úprava rozpočtu v €, kód 41:	18 176
upravený rozpočet v €, kód 41 :	163 776
z toho : vytvorenie 5 %-nej rezervy v € :	- 8 188

účelová dotácia v €: kód 41

na OBP a PPO (3*475 €):	1 425
na osobné ochranné pomôcky z toho 300,-€ pre ŠJ Rábska 100,-€ pre ŠJ Šklská	400

c) Centrum voľného času

schválený rozpočet v €, kód 41 :	88 500
úprava rozpočtu v €, kód 41:	11 628
upravený rozpočet €, kód 41 :	100 128
z toho : vytvorenie 5 %-nej rezervy v € :	- 5 006

účelová dotácia v €: kód 41

na OBP a PPO (2*475 €):	950
-------------------------	-----

č. 73/2011
uznesenie

k ustanoveniu Mestskej školskej rady na funkčné obdobie od 2.3.2011 – 1.3.2015

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Informatívny materiál o ustanovení Mestskej školskej rady v Kolárove na funkčné obdobie od 2.3.2011 do 1.3.2015

č. 74/2011
uznesenie

k delegovaniu nového člena do školskej rady pri MŠ s VJM a VJS – Óvoda,
Lesná 8 Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. žiadosť p. Domján Erzsébet zo dňa 23.03.2011 o vzdanie sa funkcie členstva v školskej rade pri MŠ s VJM a VJS – Óvoda, Lesná 8 Kolárovo

B./ schvaľuje

1. v zmysle § 25 ods. 12 písm. h) Zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov

- a.) odvolanie zástupcu mesta p. Domján Erzsébet bytom Kolárovo, Švermova 5, z Rady školy pri MŠ s VJM a VJS – Óvoda Lesná 8 dňom 28.03.2011
- b.) delegovanie zástupcu mesta Mgr. Samu Istvána, bytom Kolárovo, Mierová 37 do Rady školy pri MŠ s VJM a VJS - Óvoda Lesná 8 odo dňa 28.03.2011

č. 75/2011

uznesenie

k informatívnej správe o počte zapísaných detí do materských škôl na školský rok 2011/2012

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. informatívnu správu o počte zapísaných detí do materských škôl na školský rok 2011/2012

č. 76/2011

uznesenie

k Protokolárnemu odovzdaniu nehnuteľného majetku mesta zo správy rozpočtových organizácií do správy Mesta Kolárovo dňom 27. marca 2011

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku zo správy rozpočtovej organizácie „Základná škola Františka Rákocziho II s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola“ zastúpená riaditeľkou školy PaedDr. Csémi Erika so sídlom Kolárovo, V. Palkovicha 3 do správy Mesta Kolárovo, zast. primátorom mesta p. Árpádom Horváthom dňom 27.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:

- **Budova so súpisným číslom 1105 na parcele reg. „C“ č. 1397/10**
v obstarávacej hodnote.....226.283,79 €
- **Stavba so súpisným číslom 3592 na parcele reg. „C“ č. 1397/13**
v obstarávacej hodnote..... 332,40 €

2./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku zo správy rozpočtovej organizácie „Základná škola Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola“, zast. riaditeľkou školy PaedDr. Erzsébet Csütörtöki, so sídlom Kolárovo, Školská 6 do správy Mesta Kolárovo, zast. primátorom mesta p. Árpádom Horváthom dňom 27.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:

- **Budovy:- so súpisným číslom 1016 na parcele reg. „C“ č. 1394/23**
 - so súpisným číslom 2521 na parcele reg. „C“ č. 1394/22
 - so súpisným číslom 2522 na parcele reg. „C“ č. 1394/24
 - so súpisným číslom 2524 na parcele reg. „C“ č. 1394/30
- v celkovej obstarávacej hodnote..... 824.205,61 €
- **Stavba so súpisným číslom 2525 na parcele reg. „C“ č. 1394/29**
v obstarávacej hodnote..... 1.184,82 €

3./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku zo správy rozpočtovej organizácie „Základná škola Jána Amosa Komenského“ zastúpená riaditeľkou školy Mgr. Evou Sladkou so sídlom Kolárovo, Rábska 14 do správy Mesta Kolárovo, zast.

primátorom mesta p. Árpádom Horváthom dňom 27.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:

- **Budovy:- so súpisným číslom 2514 na parcele reg. „C“ č. 1266/9**
- **so súpisným číslom 2518 na parcele reg. „C“ č. 1266/10**
- **so súpisným číslom 2507 na parcele reg. „C“ č. 1266/11**
- **so súpisným číslom 2519 na parcele reg. „C“ č. 1266/12**
- **so súpisným číslom 2528 na parcele reg. „C“ č. 1266/14**

v celkovej obstarávacej hodnote.....174.799,17 €

4./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku zo správy rozpočtovej organizácie „Základná umelecká škola – Múvészeti Alapiskola“ zastúpený riaditeľom školy Jánom Paszmárom so sídlom Kolárovo, Kostolné nám 10 do správy Mesta Kolárovo, zast. primátorom mesta p. Árpádom Horváthom dňom 27.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:

- **Budovy: - so súpisným číslom 455 na parcele reg. „C“ č. 1171/2**
- **so súpisným číslom 456 na parcele reg. „C“ č. 1172/2**

v celkovej obstarávacej hodnote.....34.459,50 €

5./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku zo správy rozpočtovej organizácie „Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským – Óvoda“, zastúpená riaditeľkou Bc. Tóthovou Silviou so sídlom Kolárovo, Brnenské námestie 16 do správy Mesta Kolárovo, zast. primátorom mesta p. Árpádom Horváthom dňom 27.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:

- **Budovy: - so súpisným číslom 2240 na parcele reg. „C“ č. 1421/36**
- **so súpisným číslom 2441 na parcele reg. „C“ č. 1421/37**
- **so súpisným číslom 2447 na parcele reg. „C“ č. 1421/38**

v celkovej obstarávacej hodnote.....95.361,89 €

6./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku zo správy rozpočtovej organizácie „Zariadenie pre seniorov a Denný stacionár“ zastúpené riaditeľom PaedDr. László Kulich so sídlom Kolárovo, Partizánska 17 do správy Mesta Kolárovo, zast. primátorom mesta p. Árpádom Horváthom dňom 27.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:

- **Stavba so súpisným číslom 4015 na parcele reg. „C“ č. 1383/7**

v obstarávacej hodnote.....20.447,08 €

č. 77/2011

uznesenie

k Protokolárnemu odovzdaniu nehnuteľného majetku mesta zo správy Mesta Kolárovo do správy rozpočtových organizácií dňom 28.3.2011

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku v k.ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 zo správy Mesta Kolárovo, zast. primátorom mesta p. Árpádom Horváthom do správy rozpočtovej organizácie „Základná škola Františka Rákócziho II s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola“ „, zast. riaditeľkou školy PaedDr. Erika Csémi, so sídlom Kolárovo, V. Palkovicha 3 dňom 28.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:

- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1397/10 –druh pozemku zast.plochy a nádvoria s výmerou 1355 m2 v obstarávacej hodnote..... 6.747,90 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1397/11 – druh pozemku zast.plochy a nádvoria s výmerou 1003 m2 v obstarávacej hodnote..... 4.994,94 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1397/4 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 2748 m2 v obstarávacej hodnote..... 13.685,04 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1397/3 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 4185 m2 v obstarávacej hodnote..... 20.841,30 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1397/13 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 28 m2 v obstarávacej hodnote..... 139,44 €
- Škola so súpisným číslom 1105 na pozemku s parc.č. reg. „C“ 1397/10 v obstarávacej hodnote..... 226.283,79 €
- Vedľajšia stavba so súpisným číslom 3592 na pozemku s parc.č. reg. „C“ 1397/13 v obstarávacej hodnote..... 332,40 €

2./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku v k.ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 zo správy Mesta Kolárovo, zast. primátorom mesta p. Árpádom Horváthom do správy rozpočtovej organizácie Základná škola Mateja Krovína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola“, zast. riaditeľkou školy PaedDr. Erszébet Csütörtöki, so sídlom Kolárovo, Školská 6 dňom 28.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:

- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1394/1 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 21516 m2 v obstarávacej hodnote..... 107.149,68 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1394/22 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 746 m2 v obstarávacej hodnote..... 3.715,08 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1394/23 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 746 m2 v obstarávacej hodnote..... 3.715,08 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1394/24 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 746 m2 v obstarávacej hodnote..... 3.715,08 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1394/29 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 25 m2 v obstarávacej hodnote..... 124,50 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1394/30 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 346 m2 v obstarávacej hodnote..... 1.723,08 €
- Škola-pavilón I. so súpisným číslom 1016 na pozemku s parc.č. reg. „C“ 1394/23 v obstarávacej hodnote.....255.021,73 €
- Škola-pavilón II. so súpisným číslom 2521 na pozemku s parc.č. reg. „C“ 1394/22 v obstarávacej hodnote.....255.021,73 €
- Škola-pavilón III. so súpisným číslom 2522 na pozemku s parc.č. reg. „C“ 1394/24 v obstarávacej hodnote.....255.021,73 €
- Telocvičňa so súpisným číslom 2524 na pozemku s parc.č. reg. „C“ 1394/30 v obstarávacej hodnote..... 59.140,42 €
- Sklad so súpisným číslom 2525 na pozemku s parc. č. reg. „C“ 1394/29 v obstarávacej hodnote..... 1.184,82 €

3./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku v k.ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 zo správy Mesta Kolárovo, zast. primátorom mesta p. Árpádom Horváthom do správy rozpočtovej organizácie „Základná škola Jána Amosa Komenského“ zastúpená riaditeľkou školy Mgr. Evou Sladkou so sídlom Kolárovo, Rábska 14 dňom 28.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:

- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1266/1 – druh pozemku zast. plochy a nádvorí s výmerou 12683 m2 v obstarávacej hodnote..... 63.161,34 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1266/9 – druh pozemku zast. plochy a nádvorí s výmerou 556 m2 v obstarávacej hodnote..... 2.768,88 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1266/10 –druh pozemku zast. plochy a nádvorí s výmerou 673 m2 v obstarávacej hodnote..... 3.351,54 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1266/11 – druh pozemku zast.plochy a nádvorí s výmerou 674 m2 v obstarávacej hodnote..... 3.356,52 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1266/12 - druh pozemku zast. plochy a nádvorí s výmerou 19 m2 v obstarávacej hodnote..... 94,62 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1266/14 –druh pozemku zast. plochy a nádvorí s výmerou 433 m2 v obstarávacej hodnote..... 2.156,34 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1266/15 – druh pozemku zast.plochy a nádvorí s výmerou 192 m2 v obstarávacej hodnote..... 956,16 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1266/16 - druh pozemku zast.plochy a nádvorí s výmerou 277 m2 v obstarávacej hodnote..... 1.379,46 €
- Telocvičňa so súpisným číslom 2514 na pozemku s parc. č. reg. „C“ 1266/9 v obstarávacej hodnote..... 28.425,96 €
- Pavilón B so súpisným číslom 2518 na pozemku s parc. č. reg. „C“ 1266/10 v obstarávacej hodnote..... 68.815,35 €
- Pavilón A so súpisným číslom 2507 na pozemku s parc. č. reg. „C“ 1266/11 v obstarávacej hodnote..... 68.917,60 €
- Sklad so súpisným číslom 2519 na pozemku s parc.č. reg. „C“ 1266/12 v obstarávacej hodnote..... 971,39 €
- Pergola so súpisným číslom 2528 na pozemku s parc.č. reg. „C“ 1266/14 v obstarávacej hodnote..... 7.668,87 €

4./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku v k.ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 zo správy Mesta Kolárovo, zast. primátorom mesta p. Árpádom Horváthom, do správy rozpočtovej organizácie „Základná umelecká škola – Múvészeti Alapiskola“ zastúpený riaditeľom školy Jánom Paszmárom so sídlom Kolárovo, Kostolné nám. 10 dňom 28.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:

- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1171/1 – druh pozemku zast.plochy a nádvorí s výmerou 1289 m2 v obstarávacej hodnote..... 6.419,22 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1171/2 – druh pozemku zast. plochy a nádvorí s výmerou 239 m2 v obstarávacej hodnote..... 1.190,22 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1171/3 – druh pozemku zast. plochy A nádvorí s výmerou 27 m2 v obstarávacej hodnote..... 134,46 €
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1172/2 – druh pozemku zast. plochy a nádvorí s výmerou 215 m2 v obstarávacej hodnote..... 1.070,70 €
- Základná umelecká škola so súpisným číslom 455 na pozemku s parc.č. reg. „C“ 1171/2 v obstarávacej hodnote.....
- Základná umelecká škola so súpisným číslom 456 na pozemku s parc. č. reg. „C“ 1172/2 v obstarávacej hodnote.....
- Sklad so súpisným číslom 4014 na pozemku s parc. č. reg. „C“ 1171/3 -budova zameraná s geometrickým plánom č. 35049251-31/2011 zo dňa 05.03.2011 vyhotoveného Fülöpp Zoltánom - súkromným geodetom, nám. Kossutha 15/9 Komárno, overeného Správou katastra Komárno dňa 11.03.2011 pod číslom 156/2011 v obstarávacej hodnote..... 2.820,-€

- 5./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku v k.ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 zo správy Mesta Kolárovo, zast. primátorom mesta p. Árpádom Horváthom do správy rozpočtovej organizácie „Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským – Óvoda“, zastúpená riaditeľkou materskej školy Bc. Tóthovou Silviou so sídlom Kolárovo, Brnenské námestie 16 dňom 28.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:
- Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1421/36 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 1110 m² v obstarávacej hodnote..... 5.527,80 €
 - Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1421/37 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 58 m² v obstarávacej hodnote..... 288,84 €
 - Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1421/38 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 19 m² v obstarávacej hodnote..... 94,62 €
 - Pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1421/39 – druh pozemku zast. plochy a nádvoria s výmerou 5795 m² v obstarávacej hodnote..... 28.859,10 €
 - Budova materskej školy so súpisným číslom 2240 na pozemku s parc. č. reg. „C“ 1421/36 v obstarávacej hodnote..... 89.175,82 €
 - Sklad so súpisným číslom 2441 na pozemku s parc.č. reg. „C“ 1421/37 v obstarávacej hodnote..... 4.659,64 €
 - Sklad so súpisným číslom 2447 na pozemku s parc.č. reg. „C“ 1421/38 v obstarávacej hodnote..... 1.526,43 €

- 6./ Uzavrieť zmluvu o prechode správy nehnuteľného majetku v k.ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 zo správy Mesta Kolárovo, zast. primátorom mesta p. Árpádom Horváthom do správy rozpočtovej organizácie „riadenie pre seniorov a Denný stacionár“ zastúpené riaditeľom PaedDr. László Kulich so sídlom Kolárovo, Partizánska 17 dňom 28.03.2011 na nasledovný nehnuteľný majetok:
- Novovytvorený pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1383/7
 - druh pozemku zastavaná plocha o výmere 186 m², ktorá parcela bola vytvorená z parcely reg. „C“ s číslom 1383/2 na základe geometrického plánu č. 35049251-26/2011 zo dňa 04.03.2011, vyhotoveného Fülöpp Zoltánom, súkromným geodetom, nám. Kossutha 15/9, Komárno, overeného Správou katastra Komárno pod číslom 155/2011
 - Obstarávacia hodnota predmetného pozemku..... 926,28 €
 - Novovytvorený pozemok parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1383/8 – druh Pozemku zastavaná plocha o výmere 989 m², ktorá parcela bola vytvorená z parcely reg. „C“ s číslom 1383/1 na základe geometrického plánu č. 35049251-26/2011
 - Obstarávacia hodnota predmetného pozemku..... 4.925,22 €
 - Stavba „Denný stacionár“ so súpisným číslom 4015 na novovytvorenom pozemku parcely reg. „C“ s parcelným číslom 1383/7, ktorá stavba bola s pozemkom tiež zameraná s geometrickým plánom č. 35049251 – 26/2011
 - Obstarávacia hodnota stavby..... 20.447,08 €

č. 78/2011

uznesenie

k úprave rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo podľa jednotlivých činností na rok 2011

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. úpravu rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo na r. 2011 podľa predloženého návrhu s úpravou rozpočtu príspevkovej organizácie podľa jednotlivých činností na rok 2011, ktoré boli schválené v rámci schválenia rozpočtu mesta Kolárovo na rok 2011 uznesením MsZ č. 956/2010/B2/b zo dňa 10.11.2010 takto:

klasifikácia	Pomenovanie čin.	Príspevok	Príspevok celkom	Príspevok na prevádzku	ostatný
HS 101	EKK 04.5.1.	Cestná doprava	88 270	84 821	3 449
HS 102	EKK 05.1.0.	Nakladanie s odpadom	117 750	112 750	5 000
HS 104	EKK 06.4.0.	Verejné osvetlenie	25 349	24 249	1 100
HS 104	EKK 08.3.0.	Údržba rozhlasu	4 200	2 600	1 600
HS 105	EKK 05.4.0.	Ochrana prírody a krajiny	64 172	63 472	700
HS 109	EKK 06.2.0.	Rozvoj obcí	64 867	64 867	0
HS 112	EKK 08.1.0.	Rekr. a šport.služby	44 811	41 619	3 192
HS 120	EKK 04.1.2.	Všeobecná prac.oblasť	58 854	51 905	6 949
Spolu			468 273	446 283	21 990

B./ poskytne

1. príspevok na prevádzku v 1/12-ine ročného príspevku vo dvoch splátkach: do 10.-eho v bežnom mesiaci 20.000,-€, zvyšok do 25.-ehov bežnom mesiaci
2. príspevok ostatný (na základe fakturácie) poukazovať organizácii v závislosti od obdržania úhrad

C./ ukladá

1. riaditeľovi Gúta Service Kolárovo, predkladať vyúčtovanie príspevku za uplynulý mesiac mesačne vždy do 10. dňa nasledujúceho mesiaca príslušnému správcovi rozpočtovej kapitoly
Zodpovedný: Ing. Gógh Alexander

č. 79/2011

uznesenie

k návrh VZN mesta Kolárovo č. 4/2011 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. VZN mesta Kolárovo č. 4/2011 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Kolárovo podľa predloženého návrhu s tým, že v rámci pripomienkového konania komisia podnikateľská, poľnohospodárstva a RR odporúča doplniť VZN nasledovne:

- § 9 Kontrolná činnosť – doplniť – mestská polícia
- § 3 prevádzkárne na území mesta slovo „obec“ nahradiť slovom „mesto“

B./ ruší

1. VZN mesta Kolárovo o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb číslo: 1/2002, schválené uznesením MsZ v Kolárovo dňa 25.03.2002

č. 80/2011

uznesenie

k Harmonogramu športových podujatí v roku 2011 v meste Kolárovo,
a k rozdeleniu finančnej čiastky 800,-€ na športové podujatia organizované mestom

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. Harmonogram športových podujatí v roku 2011 v meste Kolárovo, podľa predloženého návrhu komisie športu a výchovy mládeže pri MsZ
2. rozdelenie finančnej čiastky – kapitola „masovo-športové podujatia“ v čiastke 800,-€ nasledovne:

Vyhodnotenie najúspešnejších športovcov mesta Kolárovo za rok 2010	500,-€
Jesenný športový deň mesta Kolárovo	200,-€
„Zdravie máš len jedno“ – propagácia športu na školách	100,-€

č. 81/2011

uznesenie

k návrhu aktualizovaného organizačného poriadku MsZ v Kolárove

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. úpravu organizačného poriadku Mestského zastupiteľstva v Kolárove podľa predloženého návrhu zapracovaním pripomienok prednostky úradu zo dňa 23.3.2011

B./ ukladá

1. MsÚ pripraviť aktualizovaný Organizačný poriadok a Rokovací poriadok MsZ v Kolárove a prerokovať vo všetkých odborných komisiách pri MsZ

Zodpovedná: Ing. Iveta Némethová

Termín: májové zasadnutie MsZ

č. 82/2011

uznesenie

k informatívnej správe o činnosti opatrovateľskej služby za rok 2010

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Informatívnu správu o činnosti opatrovateľskej služby na území mesta Kolárovo za rok 2010

č. 83/2011

uznesenie

ku Komunitnému plánu sociálnych služieb Mesta Kolárovo za obdobie od r. 2011-2015

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. Komunitný plán sociálnych služieb Mesta Kolárovo za obdobie od r. 2011-2015

č. 84/2011
uznesenie

k informatívnej správe o vyhodnotení odvedených prác v rámci projektu povodňovej aktivity

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. informatívnu správu o vyhodnotení odvedených prác v rámci projektu povodňovej aktivity

č. 85/2011
uznesenie

k výsledku verejnej súťaže podprahovej zákazky – „Rekonštrukcia budov ZŠ
J.A.Komenského, Kolárovo – odstránenie statických porúch

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./berie na vedomie

1. výsledok verejnej súťaže – podprahovej zákazky – „Rekonštrukcia budov ZŠ
J.A.Komenského, Kolárovo – odstránenie statických porúch

B./ schvaľuje

1. podpísanie Zmluvy o dielo s víťazom verejnej súťaže podľa Zápisnice z vyhodnotenia
súťaže zo dňa 15.3.2011 – Gutte s.r.o. Vrbová 13, Kolárovo.

Cena diela spolu s DPH – 45.694,68 €

2. financovanie investičnej akcie „Rekonštrukcia budov ZŠ J.A.Komenského – odstránenie
statických porúch“ v čiastke 45.694,68 € z úverových zdrojov

č. 86/2011
uznesenie

k žiadosti Mesta Kolárovo o nenávratný finančný príspevok – Operačný program životné
prostredie – Ochrana pred povodňami: Výzva OPŽP-PO2-10-1 : Rekonštrukcia a revitalizácia
protipovodňových tokov na území Mesta Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. v zmysle výzvy MŽP SR Bratislava na predloženie dokumentov preukazujúcich splnenie
podmienok poskytnutia nenávratného finančného príspevku na projekt: Operačný program
životné prostredie – Ochrana pred povodňami : Výzva OPŽP-PO2-10-1 : Rekonštrukcia
a revitalizácia protipovodňových tokov na území Mesta Kolárovo, určeného na schválenie,
nahradenie úverového prísľubu od Dexia banky, a.s. úverovou zmluvou od Dexia banky,
a.s. vo výške zabezpečenia spolufinancovania projektu t.j. 159.747,73 €.Forma
zabezpečenia úveru: vystavenie vlastnej vista blankozmenky na rad banky.

č. 87/2011
uznesenie

k materiálom v rámci rôzneho

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. so súhlasom 19 poslancov, ktorí predstavujú viac ako 3/5 väčšinu všetkých poslancov MsZ
uzavretie nájomnej zmluvy s Imrichom Némethom, bytom Kolárovo, Ul. Radnótiho 42/6,
od 01.02.2011 do 31.01.2012 v zmysle zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta

Kolárovo čl.č. 19 vhodným osobitného zreteľa t.j. nájomník mal uzatvorenú nájomnú zmluvu s mestom od 01.02.2007. Mesto neevviduje voči nemu žiadny nedoplatok.

2. odpredaj osobného motorového vozidla značky Škoda Fabia s EČ KN 275 AZ, rok výroby 2001, stav tachometra 178580 km formou verejnej ponuky s vyvolávacou cenou 800,-€
3. osobitné užívanie /prenájom/ verejného priestranstva v k.ú. Kolárovo, časť pozemku č.parc. 838/1 na Kostolnom námestí, vo výmere 12 m2 pre spoločnosť: D.A.CZVEDLER, s.r.o. so sídlom: Kláštorná 4, Šamorín, za cenu 20,00 € za každý aj neúplný m2 ročne, na dobu neurčitú s jednomesačnou výpovednou lehotou za účelom prevádzkovania novinového stánku, účinnosťou od nasledujúceho dňa po zverejnení zmluvy o užívaní verejného priestranstva na webovej stránke mesta.
4. zabezpečenie elektronického verejného obstarávania pre Mesto Kolárovo prostredníctvom externej spoločnosti Centrálna obstarávacia agentúra s.r.o. Dlhá 25, 949 01 Nitra IČO 368 47488, vykonávajúcej elektronické verejné obstarávanie v celom rozsahu na základe predloženej cenovej ponuky:
licencia EVOB 4900,-€ bez DPH
prenájom serveru 20,-€ /mesiac bez DPH
administrácia EA 50,-€ bez DPH
5. zaradenie do poradovníka na 3-izbové nájomné byty mesta Kolárovo p. Kolocsics Štefana a manž. Zuzanu, bytom Ul. Školská 15/52 - na 4. miesto, na základe doporučenia komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej zo dňa 14.03.2011

B./ neschvaľuje

1. so súhlasom 18 poslancov, ktorí predstavujú viac ako 3/5 väčšinu všetkých poslancov MsZ uzavretie nájomnej zmluvy s Róbertom Bartošom a manž. Natašou, bytom Kolárovo, osada Dankó Pistu 71/9 od 01.04.2011 do 30.06.2011, v zmysle zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta čl.č.19. vhodným osobitného zreteľa t.j. nájomník mal uzatvorenú nájomnú zmluvu s mestom od 01.01.2011 do 31.3.2011. Voči mestu na uvedenom byte nemajú dlžobu, dlžobu na Ul. Novozámockej splácajú podľa finančných možností.

č. 88/2011

uznesenie

k 5. zasadnutiu Mestského zastupiteľstva v Kolárove

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. 5. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kolárove dňa 18.4.2011 o 14.00 hod. vo veľkej zasadačke MsÚ

Árpád Horváth
primátor mesta